



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Teufenthal und die Region 06/2022



**erismann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
www.erismannag.ch

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch

**P. Blaser**  
Bedachungen und Fassaden **AG**

5707 Seengen Tel. 062 777 28 49

Jetzt isolieren und doppelt profitieren!  
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich  
www.blaser-bedachungen.ch



Mer danke, mer tanke, mer chrampfe, mer  
teste, mer feste, mer hupe, mer schrube.  
Ou e de Zuekonft werds eus witer bruche!

Garage Graf AG  
Brühlstrasse 328  
5732 Zetzwil

Telefon 062 773 22 18 www.garagegrafag.ch  
Telefax 062 773 27 50 info@garagegrafag.ch



CHECKBOX



## Gemeindeverwaltung Teufenthal

Kirchweg 1  
5723 Teufenthal  
Telefon: 062 768 80 20  
E-Mail: kanzlei@teufenthal.ch  
Web: www.teufenthal.ch

## Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30	13.30 – 16.00
Dienstag	08.30 – 11.30	13.30 – 16.00
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	08.30 – 11.30	13.30 – 18.00
Freitag	geschlossen	

## Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,  
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte),  
Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu). Reporter: Peter Siegrist (psi),  
Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger  
(Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698  
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-  
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht  
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die  
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-  
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei  
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

Quelle: Gemeindeverwaltung Teufenthal

## Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr  
7. und 21. Juni

Gemeindeversammlung  
17. Juni und 25. November

Feiertage  
Pfingsten, 5. Juni  
Pfingstmontag, 6. Juni

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch**  
**06. Juli**

Redaktionsschluss  
Freitag, 01. Juli, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf  
www.dorfheftli.ch

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert





**Metzgerei Burkart**

Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

**Aktuell grosses Grillsortiment.**



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



Wildmanufaktur und Pferdemetzgerei  
Arn GmbH

**Verschiedene, feine Pferde-Grillspezialitäten – Auch vom Reh und Wildschwein!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27  
5724 Dürrenäsch  
062 777 15 47  
info@wildmanufaktur-arn.ch  
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr  
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr

**ZAHLEBIGER.CH**

**Buchhaltungen • Steuererklärungen  
Immobilienbewirtschaftungen**

für Privatpersonen,  
Klein- und Einzelunternehmen  
Stundensatz CHF 80.–  
auch Hausbesuche

Sachbearbeiterin Treuhand,  
Rechnungswesen,  
Immobilien-Bewirtschaftung  
und Steuern Edupool

Annelise Schnyder • 062 776 00 08 • 079 421 70 26  
Dorfstrasse 24 • 5723 Teufenthal

**Zu vermieten**  
Schliessfächer  
ab Fr. 60.00/Jahr,  
exkl. MWST.

**DER Rundumservice für Ihre Liegenschaft**



**schnyder-hauswart.ch**

Ruedi Schnyder  
Tel. 079 793 33 23  
Gränichen / Teufenthal



Gemeinde  
Teufenthal

## Gemeindenachrichten

### Kehricht erst am Sammeltag rausstellen

Bitte stellen Sie Ihre Kehrichtsäcke erst am Tag der Kehrichtabfuhr (Dienstag) zum Sammelplatz. Werden die Säcke bereits am Vorabend draussen deponiert, werden sie häufig von Tieren aufgerissen und können somit von der Kehrichtabfuhr nicht mitgenommen werden. Zusätzlich verschmutzen sie Strassen, Vorplätze und private Einfahrten. Besten Dank.



### Asiatischer Staudenknöterich, Ambrosia, Jakobskreuzkraut und Co.

Bald blühen sie wieder in voller Pracht, die einen unscheinbar, einige gelb, andere weiss oder lila. Sie vermehren sich extrem schnell durch Wurzel- ausläufer oder Samen und verdrängen einheimische Arten. Gemeint sind die invasiven Pflanzenarten und andere Problempflanzen. Für die acht prioritären im Kanton Aargau wurden Bekämpfungs-Ziele definiert. Zuoberst auf der Liste stehen der Asiatische Staudenknöterich und Nordamerikanische Goldruten, die Arten wurden als Zierpflanze eingeführt und bilden sehr bald dichte Bestände entlang von Gewässern, an Böschungen auf Ruderalflächen. Allergischen Reaktionen beim Menschen können durch Blütenstaub von Ambrosia auslöset werden. Die Reaktionen reichen von Atembeschwerden bis zu Asthma-Anfällen. Einjähriges Berufkraut, Drüsiges Springkraut, Schmalblättriges Greiskraut, Sommerflieder, Ackerkratzdistel, vermehren sich mit Samen über grosse Flächen und sind in Feld und Wald ein Problem.

Die Ambrosia ist gemäss Pflanzenschutzverordnung des Bundes ein «besonders gefährliches Unkraut». Die Samen der Ambrosia wurden mit Vogelfutter eingeschleppt, die Pflanzen können in der Nähe von Vogelfutterplätzen auftreten. Sie müssen der Gemeinde gemeldet und bekämpft werden. Mit früher und konsequenter Kontrolle der Ambrosia konnte die Ausbreitung stark eingedämmt werden. Auch im kommenden Sommer werden Kontrollen durchgeführt.

Jakobskreuzkraut gehört nicht zu den invasiven

Die Grundlagen des christlichen Glaubens in einem Jahr per WhatsApp/Threema kennenlernen

Direktübertragung des Gottesdienstes per Livestream

## Glaubenskurs

Anmeldung bis 1. August  
(Teilnahme kostenlos)

Leitung: H. Trüb

Sämtliche Informationen unter:  
[www.bibelkurs.online](http://www.bibelkurs.online)



jeden Sonntag  
um 09.30 Uhr

Evangelische Gemeinde Wynental

**Livestream**

Auf [www.egwynental.ch](http://www.egwynental.ch) den „Livestream“ anwählen. Dieser startet selbständig, sobald der Gottesdienst beginnt.



## GARAGE FAES AG



**GARAGE FAES AG**  
KIRCHENFELDSTRASSE 6  
5727 OBERKULM  
062 768 20 20  
[www.garagefaes.ch](http://www.garagefaes.ch)

## IGELHILFE PATENSCHAFT



**IGELHILFE**  
062 769 69 29

Mit einer Igelhilfe-Patenschaft werden die Kosten für die Unterbringung von verletzten oder kranken Igel, deren medizinische Versorgung und den Futterbedarf mitgetragen. Die Igelhilfe dient nicht nur Igel in Not, sondern bietet Klientinnen und Klienten der Stiftung Satis in Seon einen motivierenden Arbeitsplatz.

**STIFTUNG SATIS**  
EIN BESONDERER ORT FÜR BESONDERE MENSCHEN

[www.satis-seon.ch](http://www.satis-seon.ch)  
> Spenden > Igelhilfe-Patenschaft  
IBAN: CH03 0900 0000 5001 1007 3,  
Vermerk: Igelhilfe-Patenschaft



Gemeinde  
Teufenthal

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Neophyten, trotzdem konnte es sich in den letzten Jahren stark vermehren. Wegen seiner Giftigkeit, bedingt durch den hohen Gehalt an Alkaloiden, ist Jakobskreuzkraut bei den Landwirten gefürchtet. Schon kleine Mengen im Heu führen zu Vergiftungen bei Tieren (verminderte Fresslust, Leberschäden, Gehstörungen, Frühgeburten). Besonders empfindlich sind Pferde und Rinder, aber auch Schafe und Ziegen sind gefährdet. Auf der Weide werden grüne Pflanzen bei genügendem Futterangebot gemieden.

### Bekämpfung von Neophyten

Im Hausgarten oder in den Wiesen können invasive Arten in der Regel durchschneiden, ausreissen oder ausgraben bekämpft werden. Einjähriges Berufskraut und Jakobskreuzkraut haben sich in den vergangenen Jahren besonders stark über Samen ausgebreitet. Wer die Ausbreitung der unerwünschten Pflanzen verhindern will, muss im Mai und Juni auf der Hut sein. Ziel ist die Verbreitung von Samen zu verhindern, also die Pflanzen spätestens bei Blühbeginn ausreissen und vernichten.

In Teufenthal können invasive Pflanzen im Mai und Juni gratis beim Werkhof entsorgt werden. Es steht ein extra Container zur Verfügung. Das Pflanzenmaterial wird in der Kehrrechtverbrennung entsorgt. Weitere Informationen erhalten Sie von den Mitarbeitern des Bauamtes.

Öffnungszeiten für die Entsorgung beim Werkhof:

Montag bis Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr
	13.00 bis 18.00 Uhr
Samstag:	08.00 bis 12.00 Uhr

Im Kanton Aargau befasst sich die Koordinationsstelle Neobiota, Amt für Verbraucher-schutz im Departement Gesundheit und Soziales für den Vollzug im Umgang mit invasiven Pflanzenarten.

### Baugesuch: Neu auch digital ausfüllbar

In den letzten zwei Jahren wurde viel gebaut und entsprechend viele Baugesuche mussten eingereicht werden. Seit Mitte Mai können das Baugesuch sowie alle Beilagen und Merkblätter im Onlineschalter der Gemeinde Teufenthal abgerufen und direkt digital ausgefüllt werden. Einreichen dürfen Sie das Gesuch sowie die geforderten Unterlagen wie bis anhin physisch bei der Bauverwaltung Region Kulm, Böhlerstrasse 2, 5726 Unterkulm.

### Vermietung von Parkplätzen

Die Parkplätze beim Krönihaus (Dürrenäscherstrasse 4) werden durch die Gemeinde Teufenthal vermietet.

Zurzeit sind drei Parkplätze beim Krönihaus zur Vermietung frei. Die Miete zu einem monatlichen Mietzins von CHF 50.00 kann per sofort erfolgen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Gemeindekanzlei Teufenthal.





**pflegeprivat gmbh –  
Zu Hause besser Leben**

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv  
täglich mit **Pflege und Betreuung** rund um die Uhr.  
Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde  
**rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.**

**pflegeprivat gmbh**  
Muhenstrasse 11  
5036 Oberentfelden

**Tel. 062 772 18 18**  
**info@pflegeprivatgmbh.ch**  
**www.pflegeprivatgmbh.ch**

*Buba sagt: Ich bin  
doch auch noch da,  
meine Hilfe zählt!*




**Wenn alles anders kommt...  
Sorgen Sie vor.**

**Dzenita Buljina**, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin  
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

**Generalagentur Reinach**  
Javier Conde  
mobiliar.ch/reinach

**die Mobiliar**

1204769



**ihre  
garten  
welt**

**Wohnliche Wohlfühloasen.**

[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

### Baubewilligungen

Gesuchsteller: Wittwer Stefan und Vogel Doris, Schlossackerweg 9, 5723 Teufenthal

Parzelle / Lage: 576 / Schlossackerweg 9

Zone: Wohnzone W2

Bauvorhaben: Einbau Speicherofen und Aussenkamin beim Gebäude Nr. 245

Gesuchsteller: Enderlin Fabian und Andrea, Schlossackerring 10, 5723 Teufenthal

Parzelle / Lage: 935 / Schlossackerring 10

Zone: Wohnzone W2

Bauvorhaben: Anbau Sitzplatzüberdachung neben Gebäude Nr. 669

Gesuchsteller: Weber Kurt und Ruth, Schlossackerring 7, 5723 Teufenthal

Parzelle / Lage: 882 / Schlossackerring 7

Zone: Wohnzone W2

Bauvorhaben: Anbau Wintergarten an Gebäude Nr. 590 und Neubau Gerätehaus

Gesuchsteller: Celik Immobilien GmbH, Grafenastrasse 7, 6300 Zug

Grundeigentümer: Stuber Hans, Gässli 9, 5723 Teufenthal

Parzelle / Lage: 490 / Gässli

Zone: Wohnzone W2

Bauvorhaben: Neubau 2 Einfamilienhäuser mit Einstellhalle und Umgebungsgestaltung,  
Rückbau Schopf Gebäude Nr. 623

Gesuchsteller: Lehner Urs und Charlotte, Schulhausweg 5, 5723 Teufenthal

Parzelle / Lage: 639 / Schulhausweg 5

Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus Gebäude Nr. 312, Verglasung gedeckter Sitzplatz und  
Umgebungsgestaltung

## Vereine

### Alterswohnungen Teufenthal

Infos: Ryf Alfred, Brunnengasse 1, Teufenthal

### Circolo Recrativo Italiano

Infos: Di Cesare Rocco, Buntengeweg 998, 5728 Gontenschwil, 079 101 81 50, di.cesare@bluewin.ch

### Coro Italiano

Infos: Baggio Domenico, Hasenwachtstrasse 5, 5737 Menziken, 078 944 14 42, bagnicorogio@gmx.net

### Country Club Teufenthal

Infos: Siegrist Urs, Platanenweg 2, 5616 Meisterschwanden, 079 354 46 78, info@pc-work.ch

### Dorf-Treff

Infos: Schmid Raffaella, Kirchweg 17, Teufenthal, 079 819 82 81, dorftreff@gmail.com

### Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Steinenbergstrasse 21, 5726 Unterkulm, www.elternverein-kulm.ch

### Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

### Frauenturnverein

Infos: Hediger Marianne, Schlossackerweg 11, Teufenthal, 062 776 14 08, mariannehediger@hotmail.com

### Freizeitwerkstatt

Infos: Hess-Stalder Brigitte, Dürrenäscherstrasse 11, Teufenthal, 079 914 15 19, bhs@ziknet.ch, www.freizeitwerkstatt-teufenthal.ch

### Gewerbe Kulm

Infos: Gloor Tobias, praesident@gewerbekulm.ch

### Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, 5727 Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

### Kochclub

Infos: Frey Adrian, Sattenthalstrasse 6, Teufenthal, 079 330 72 02, adi.frey@bluewin.ch

### Kulturregion KUKUK

Infos: Hausherr Philipp, Präsident, Waldegweg 1, 5726 Unterkulm, 079 793 13 64, info@zumkukuk.ch, www.zumkukuk.ch

### Kynologischer Verein

Infos: Dumont Livia, Käsereiweg 16, 5722 Gränichen

### Landfrauen

Infos: Britt Franziska, Wässerig 1, Teufenthal, 062 776 22 30, franziska.britt@bluewin.ch

### Mixed Fit

Turnen für Frauen und Männer 35+. Infos: Peter Hans-Jakob, Wässerig 2, Teufenthal, 062 776 21 83

### Musikgesellschaften Teufenthal und Unterkulm

Infos: Kaspar Thomas, Präsident, Meierhofstrasse 3, 5726 Unterkulm, 062 776 04 45, info@mgtn.ch, www.mgtn.ch

### Musikgesellschaft Teufenthal

Infos: Angela Sennrich (Präsidentin), Bifangstr. 9, Teufenthal, 079 585 24 68, sennrichangela@bluewin.ch. Hüttenwart Musikhütte: Peter Mauch, 062 776 11 89 / 079 897 44 25

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Parterre ref. Kirche, Dorfstrasse 28. Jeden 2. Freitag des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, Montag – Freitag, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

### Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Zoe Spycher, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

### Pistolenclub Teufenthal und Umgebung

Infos: Wildi Beat, Tulpenstrasse 517, 5732 Zetzwil, 062 773 10 51, beat.wildi@ziknet.ch

### QUAD-CLUB-AARGAU

Infos: Allweier Roger, Wynentalstrasse 1, Teufenthal, 062 212 76 00, info@quad-club-aargau.ch, www.quad-club-aargau.ch

### Samariterverein Kulm

Infos: Brumann Marco, Bienstelstrasse 13, 5722 Gränichen, 079 902 13 09, marco@brumanns.com

### Sportschützen

Infos: Meier Anton, Rosenweg 10, 5040 Schöftland, 062 721 18 12, praesident@sportschuetzen-teufenthal.ch

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Die aktuellen Zeiten der Gottesdienste in der Aula Oberkulm und den Kirchen Unterkulm und Teufenthal finden Sie unter [www.ref-kulm.ch](http://www.ref-kulm.ch)

### Katholische Kirchgemeinde

Gottesdienst in der Kirche Bruder Klaus jeweils Sonntag, 10 Uhr. Rosenkranzgebet: Dienstag, 8.45 Uhr, Messe: Dienstag, 9.15 Uhr. [www.kath-kulm.ch](http://www.kath-kulm.ch)

### Tennisclub Teufenthal

Infos: Schmittengasse, Teufenthal, 062 776 54 43, admin@tcteufenthal.ch

### Trostburger Brauverein

Infos: Rüede Kilian, Präsident, trostburger.bier@gmail.com, [www.trostburger-brauverein.ch](http://www.trostburger-brauverein.ch)

### Turnverein

Infos: Bächtold Benjamin, Postfach 48, Teufenthal, ben.baechtold@hotmail.com

### Verein für Pilzkunde Wynental

Infos: Marti Karl, Kreuzstrasse 11, 5726 Unterkulm, 062 776 29 75

### Verein Hilfe zur Selbsthilfe in Tansania

Infos: Wicki Bruno, Wynentalstrasse 20, Teufenthal, 062 776 33 47, brunowicki@yahoo.de

### Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32, 5726 Unterkulm. Aktuelle Öffnungszeiten und weitere Infos: [info@jugendarbeit-mittlereswynental.ch](mailto:info@jugendarbeit-mittlereswynental.ch), [www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch](http://www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch)

### Sonstige Kirchgemeinden

**Freie Christengemeinde Oberkulm**, Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm. Jeden Sonntag Gottesdienst um 10.00 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort. [www.fcg-oberkulm.ch](http://www.fcg-oberkulm.ch) **Heilsarmee aargauSüd**: Gottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr an der Wiesenstrasse 8 in Reinach. Infos zu unseren vielfältigen Angeboten finden sie unter [www.aargausued.heilsarmee.ch](http://www.aargausued.heilsarmee.ch).

## DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

## ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**



## Entsorgung

### Sammelstelle Werkhof

Dürrenäscherstrasse 6, 5723 Teufenthal, 062 776 17 46, bauamt@teufenthal.ch

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 19.00 Uhr

Samstag: 08.00 – 12.00 Uhr

### Aluminium

Sammelstelle Werkhof

### Batterien

Zurück zu Verkaufsstelle oder Sammelstelle Werkhof

### Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben oder beim Recycling-Paradies in Reinach entsorgt werden.

### Glas

Sammelstelle Werkhof

### Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt jeweils dienstags: **7./21. Juni, 5./19. Juli, 2./16./30. Aug., 13./27. Sept., 11./25. Okt., 8./22. Nov., 6./20. Dez.** Grüngut in Säcken, Kesseln, Körben usw. wird nicht mehr entsorgt.

### Häckseldienst

Unsere Gemeinde bietet keinen eigenen Häckseldienst an. Einwohner, welche auf eigene Kosten einen Häckseldienst beanspruchen wollen, können sich mit Herrn Hansrudolf Müller-Begert,

Wannenhofstrasse 12, 5726 Unterkulm, 062 776 19 31, in Verbindung setzen.

### Kehricht

Abfuhr jeweils dienstagnachmittags. Der Hauskehricht ist in den offiziell zugelassenen Säcken zu entsorgen. Die Bevölkerung wird gebeten, die Kehrichtsäcke frühestens am Morgen des Abfuhrtages bereitzustellen.

### Preise Kehrichtsäcke:

17 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	13.60
35 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	26.70
60 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	45.55
110 Liter	1 Rolle à 5 Säcke	CHF	41.70

Für Kehrichtcontainer können bei den Verkaufsstellen Volg und Elektro Dumont sowie der Gemeindekanzlei Containerplomben zum Preis von CHF 65.00 bezogen werden. Diese legitimieren zur einmaligen Containerleerung.

### Karton

Sammelstelle Werkhof

### Konservendosen

Sammelstelle Werkhof

### Nespresso-Kapseln

Sammelstelle Werkhof

### Öle

Sammelstelle Werkhof

### Papier

Sammelstelle Werkhof

### PET

Sammelstelle Werkhof

### Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle

### Metall

Sammelstelle Werkhof

### Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray, überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle

zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

### Sperrgut

Sperrige Einzelkehrichtstücke sind mit einer Gebührenmarke zu versehen und der Hauskehricht-Abfuhr mitzugeben. Eine Gebührenmarke legitimiert zur Entsorgung eines Einzelstücks (max. 150x50x50 cm, bis max. 25 kg) grössere oder schwerere Stücke müsse mit zwei Marken versehen werden. Marken können für CHF 8.70 bei den Verkaufsstellen Volg und Elektro Dumont sowie der Gemeindekanzlei bezogen werden.

### Tierkadaver

Kleintierkadaver bis 200 kg können bei der Tierkadaverentsorgungsstelle beim Werkhof abgegeben werden. Grosstiere über 200 kg sowie mehrere Kleintiere mit insgesamt über 300 kg müssen zwingend durch die vom Kanton beauftragte Entsorgungsfirma direkt ab Hof abgeholt werden.



**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

## LIEBI + SCHMID AG

- \*Beratung
- \*Service
- \*Neugeräte
- \*Reparatur
- Küchenbau
- Haushaltsgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK

- SCHINZNACH-DORF



## Märkte Unterkulm 2022

### Warenmarkt mit Märtstöbli

- 11. März
- 13. Mai (mit Lunapark)
- 26. August
- 28. Oktober

### Samstags-Markt

- 09. April
- 11. Juni
- 17. September
- 12. November

**SWISS FEDERATION  
MOTOCROSS CHAMPIONSHIP**

**PFINGSTMONTAG  
6. JUNI 22**

AB 7:15H / RENNSTART 10:45H

**MOTOCROSS MURI**

mrrsc-muri.ch

**ZEITPLAN/HORAIRE MOTOCROSS MURI**

PFINGSTMONTAG/LUNDI DE PENTECÔTE MURI 6. JUNI 2022

**FREIES TRAINING/ENTRAÎNEMENTS LIBRES**

07.15 - 07.35	Mini 85	5+ 15 min.
07.40 - 08.00	Inter MX2	5+ 15 min.
08.05 - 08.25	Inter MX Open	5+ 15 min.

**ZEITTRAINING/ESSAIS CHRONO/QUALIFIKATION**

08.40 - 09.00	Mini 85	20 min.
09.05 - 09.25	Inter MX2	20 min.
09.30 - 09.50	Inter MX Open	20 min.
09.55 - 10.20	Inter Sidecar Training/Chrono	10 / 15 min.

**PAUSE/RÉCRÉATION**

**RENNEN/COURSES VOR JEDEM RENNLAUF EINE EINFÜHRUNGSRUNDE**

10.45 - 11.05	Mini 85	1. Lauf	15 min. +1 R
11.20 - 11.50	Inter MX2	1. Lauf	25 min. +2 R

**MITTAGSPAUSE/RÉCRÉATION DE MIDI**

11.45 - 13.15 Autogrammstunde / Im Ausstellergelände

**RENNEN/COURSES VOR JEDEM RENNLAUF EINE EINFÜHRUNGSRUNDE**

13.10 - 13.40	Inter MX Open	1. Lauf	25 min. +2 R
13.55 - 14.20	Inter Sidecar	1. Lauf	18 min. +2 R
14.35 - 14.55	Mini 85	2. Lauf	15 min. +1 R
15.10 - 15.30	Inter MX2	2. Lauf	25 min. +2 R
15.45	Tombola - Verlosung		
16.10 - 16.40	Inter MX Open	2. Lauf	25 min. +2 R
16.55 - 17.20	Inter Sidecar	2. Lauf	18 min. +2 R

18.00 Siegerfeier / Distribution des prix

18.30 Jurysitzung / Séance de jury

**LIVE TIMING** - Vergessen Sie kein Rennen!  
Verfolgen Sie alle Rundenzeiten und  
Klassierungen live auf [www.fmslive.ch](http://www.fmslive.ch)

## Gottesdienste

- Sonntag, 5. Juni**, 10 Uhr, Gottesdienst zu Pfingsten mit Abendmahl, Aula Oberkulm, Pfrn. Maria Doka, Mitwirkung Mariette Schmid und Eleonore Bernhard
- Sonntag, 12. Juni**, 10 Uhr, ökumenischer Gottesdienst am Jugendfest Unterkulm, Festzelt Unterkulm, Pfrn. Christine Friderich, Sozialdiakonin Tabea Haldimann und Orlando Zambrano, Jugendarbeiter der röm.-kath. Kirche, Mitwirkung MGU
- Sonntag, 19. Juni**, 10 Uhr, Gottesdienst mit «Chefefäsch», mit Abschluss der 6. Klassen, Kirche Unterkulm, Sozialdiakone Rolf Friderich und Tabea Haldimann, anschliessend Essen. Wir freuen uns über mitgebrachte Salate. Für den Rest sind wir besorgt.
- Sonntag, 26. Juni**, 10 Uhr, Gottesdienst mit Taufe am Waldfest der Musikgesellschaft, bei der Musikhütte Teufenthal, Pfrn. Christine Friderich und MGU
- Sonntag, 3. Juli**, 9.30 Uhr, Gottesdienst in der Aula Oberkulm, Pfr. David Lentzsch

## Veranstaltungen

- Frauenzmenge**, Donnerstag, 2. Juni, 9 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Pfrn. Christine Friderich
- zäme-wachse für Vorschulkinder und ihre Begleitpersonen**, Dienstag, 7. Juni, 9 Uhr, beim Pavillon Unterkulm, mit Pfrn. Christine Friderich und Team
- Gebet für den Frieden**, Dienstag, 7., 14., 21. und 28. Juni, 18 bis 18.30 Uhr, Kirche Unterkulm
- Kafi unter'm Ginkobaum**, Mittwoch, 8., und Mittwoch, 22. Juni, ab 9 Uhr, bei der Kirche Unterkulm (nur bei trockener Witterung)

- Jugendfest Unterkulm**, Freitag, 10., bis Sonntag, 12. Juni, gemeinsam mit der Musikgesellschaft MGU und dem Verein Pro Jugend Mittleres Wynental betreibt die Reformierte Kirche Kulm einen Essens-Stand zum Motto des Jugendfestes «Rund um die Welt». Lassen Sie sich überraschen.
- S Kafi i de Chile**, Montag, 13., und Montag, 27. Juni, 14 Uhr, Kirche Teufenthal
- Kirchgemeindeversammlung**, Montag, 13. Juni, 19 Uhr, im Pavillon Unterkulm, anschliessend «Tag der offenen Tür» beim Kirchgemeindehaus, mit Apéro
- Meditation und Gespräch**, Dienstag, 14. Juni, 19.30 Uhr, Kirche Teufenthal mit Esther Worbs
- Konzert unterm Apfelbaum**, Samstag, 18. Juni, 18 Uhr, hinter der Kirche Unterkulm (bei schlechter Witterung in der Kirche Unterkulm), Jazz Trio plays Great American Songbook
- Ökumenische Männergruppe**, Dienstag, 28. Juni, mit Sozialdiakon Rolf Friderich, Infos auf der Website
- Lesegruppe zur Bibel**, Daten auf Anfrage bei Pfrn. Christine Friderich erhältlich.

## Kontakt

### Reformierte Kirche Kulm

Sekretariat, Juchstrasse 1, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 34 64, sekretariat@ref-kulm.ch  
[www.ref-kulm.ch](http://www.ref-kulm.ch)



Ökumenischer Gottesdienst am Jugendfest in Oberkulm vom 22. Mai.



## Neue Gemeinderatsmitglieder ziehen erste Bilanz

Im letzten Herbst fanden die Wahlen statt und am 1. Januar sind die neuen Gemeinderatsmitglieder in ihre erste Amtsperiode gestartet. Grund genug für das Dorfheftli, bei den Neugewählten u. a. nachzufragen, wie der Start erfolgt ist und welche ressortspezifischen Projekte anstehen.



**Name:** Reto Hofmann  
**Alter:** 66 Jahre  
**Beruf:** Pensioniert  
**Hobbies:** Natur, Sport allgemein

**Was war Ihre Motivation/Erwartung für die Kandidatur in den Gemeinderat? Gab es einen persönlichen Schlüsselmoment für den Entscheid zur Kandidatur?**

**Wie haben Sie sich als neues Mitglied im Gemeinderat eingelebt?**

**Welches Ressort vertreten Sie? Für welche Aufgaben und Angelegenheiten sind Sie zuständig?**

**Welche Projekte stehen in naher Zukunft in Ihrem Ressort an?**

Die Zeit vergeht wie im Fluge und schon habe ich meinen 100. Amtstag bestritten. Eine bewegte Anfangsphase als Gemeinderat liegt hinter mir.

In diesen ersten Tagen habe ich interessante Menschen kennengelernt, verschiedenste Sitzungen,

Infoveranstaltungen, Kurse und, und, und absolviert. Die Zusammenarbeit mit den Gemeinderatskollegen unter der Führung von Nick Boss und der Verwaltung hat von Anfang an bestens funktioniert. Die Mitarbeiter der Gemeinde haben mich bei der Einarbeitung in meine Ressorts sehr unterstützt. Vielen Dank.

Aus meiner neuen Sicht als Gemeinderat ist jeder meiner Aufgabenbereiche (Wasser, Abwasser, Land- und Forstwirtschaft, Wirtschaft, Gesundheit und Prävention) sehr spannend und abwechslungsreich, obwohl ich noch wenig Erfahrung in diesen Bereichen habe.

Mir ist es wichtig, dass auf die Bedürfnisse der Bevölkerung eingegangen und auf Anfragen, Vorschläge oder Reklamationen angemessen reagiert wird.

Ich freue mich darauf, mit Ihrer Hilfe, liebe Teufenthalerinnen und Teufenthaler, unsere familienfreundliche, vielfältige Gemeinde am Puls der Zeit im Sinne des Leitbildes zu entwickeln.



**Name:** Raffael Eggmann  
**Alter:** 33 Jahre  
**Beruf:** Zimmermann / Weiterbildung zu Dipl. Techniker HF Holzbautechnik / Mitinhaber Bauplan 360 AG  
**Zivilstand:** ledig  
**Hobbies:** Unihockey, Skifahren

**Was war Ihre Motivation/Erwartung für die Kandidatur in den Gemeinderat? Gab es einen persönlichen Schlüsselmoment für den Entscheid zur Kandidatur?**

Ich fand es an der Zeit, dass der Gemeinderat nicht nur Ü50 sein darf, sondern eine gute Durchmischung über sämtliche Generationen hat. Das haben wir momentan und ich hoffe, es bleibt auch so in Zukunft.

**Wie haben Sie sich als neues Mitglied im Gemeinderat eingelebt?**

Bis jetzt sehr gut.

**Welches Ressort vertreten Sie? Für welche Aufgaben und Angelegenheiten sind Sie zuständig?**

- EW Teufenthal Strom- und Gasversorgung
- Antennen, Telekommunikation
- Jugend und Alter
- Liegenschaft
- Umwelt und Naturschutz
- Bestattungswesen

**Welche Projekte stehen in naher Zukunft in Ihrem Ressort an?**

Nach 100 Tagen im Amt können keine nennenswerten und nachhaltigen Projekte lanciert werden. Meine Priorität im ersten Halbjahr ist, meine neuen Aufgaben im Ressort und in den Kommissionen zu erhalten. Aber Ideen habe ich viele!



kromerprint.ch

**KROMER**  
Print AG

## Generalversammlung Gewerbe Kulm

*Zügig führte Präsident Tobias Gloor durch die ordentliche Generalversammlung in der Aula in Unterkulm. Protokoll 2021, Jahresbericht, Mutationen, Jahresrechnung, Budget und Wiederwahl des Gesamtvorstandes wurden einstimmig angenommen. Interessantes gab es bei «Verschiedenes und Umfrage» zu hören.*



(Eing.) – 107 Mitglieder zählt der Verein am Tag der Generalversammlung und Tobias Gloor freut: «Mutationen infolge Geschäftsaufgaben kommen immer wieder vor. Dass aber auch neue Unternehmen gegründet und sie Mitglied in unserem Verein werden, das freut mich. Wir hatten im letzten Vereinsjahr zwei Austritte und drei Eintritte zu verzeichnen. Wenn auch bescheiden, aber: Wir wachsen.»

### Der Schein trägt

An der GV vom 30. April 2022 präsentiert sich auf der Bühne ein rein männliches Gremium. Tobias Gloor verschafft Klarheit: «Selbstverständlich können wir weiterhin auf die wertvolle Unterstützung unsere Vorstandsmitglieder Michèle Henning und Tatjana Wiederkehr zählen. Beide stellen sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. Während Michèle private Verpflichtungen hat, ist Tatjana



heute bei Röbi Koller im «Happy Day» – es lohnt sich also, die Sendung zu einem späteren Zeitpunkt noch zu schauen.» Anmerkung: Am Telefon erzählt Tatjana Wiederkehr über den Arbeitseinsatz der Döbeli Malergeschäft AG bei Happy Day: «Es war eine tolle Erfahrung, etwas ganz Neues für unser ganzes Team.»

### Genial regional – Gewerbeausstellung findet statt

OK-Präsident André Dennler informiert an der GV zur Regionalmesse «W15», welche vom 2. bis 4. September 2022 in der Tennishalle in Teufenthal stattfindet. «Wir sind auf Kurs, die Lokalität bietet uns eine innovative Standeinteilung und wir können dem einheimischen Gewerbe eine Plattform bieten, sich von seiner besten Seite zu zeigen. Den Besucherinnen und Besuchern bieten wir ein tolles Rahmenprogramm, inklusive den lustigen Säulirennen.»

### Markttreiben

Weihnachtsmärkte werden in vielen Gemeinden von den Gewerbevereinen oder ihren Mitgliedern organisiert. So auch in Teufenthal: Seit 28 Jahren findet der Weihnachtsmarkt und seit 10 Jahren der Frühlings- und Herbstmarkt statt. Denise Gloor hält für das rege «Märtgeschehen» im Dorf seit Beginn die Fäden in der Hand. Jetzt zieht sie sich zurück. Es schwingt ein bisschen Wehmut mit, wenn man Denise Gloor auf das Markttreiben in Teufenthal anspricht: «Heute hätte eigentlich der Frühlingsmarkt stattfinden sollen, aber eben «hätte». Ich habe niemanden gefunden, der die Organisation übernehmen wollte. Meine grosse Hoffnung war, dass die jüngere Generation das Ruder übernimmt und mit neuen Ideen den Frühlings- und Herbstmarkt weiterführt. Aber es hat sich leider niemand dazu bereit erklärt.»



Denise Gloor schaut zurück auf 28 Weihnachtsmärkte: «Gestartet sind wir mit drei Ständen vor unserem Laden – beim letzten Markt waren es 24 an der Zahl. Wir hatten Phasen mit romantischen Marktständen im Freien. Das war sehr schön, aber auch aufwändig. Der Auf- und Abbau lastete auf unseren Schultern und von Jahr zu Jahr fehlten

motiviert Helferinnen und Helfer. Gefreut hat mich all die Jahre die Treue der Bevölkerung, unser Weihnachtsmarkt ist wie ein kleines Dorffest. Das hat uns dann vor acht Jahren dazu bewogen, den Markt in der Turnhalle durchzuführen.»

### Turnhalle bietet viele Vorteile

«Die weihnachtliche Stimmung leidet zwar schon ein bisschen, aber wir sind vor Wind und Wetter geschützt. Wir haben die Erfahrung gemacht, dass die Besucherinnen und Besucher länger sitzen bleiben und mehr konsumieren – davon profitieren auch die Standbetreiber. Auffällig ist, dass viel weniger Gewerbetreibende mitmachen. Das hat aber auch seine Gründe: Wir haben keine Bäckerei und keine Metzgerei mehr im Dorf und die Menschen kaufen viel online ein. Heute betreiben hauptsächlich die Vereine Marktstände und bieten diverse Verpflegungsmöglichkeiten an. Das ist eine gute Gelegenheit, die Vereinskasse aufzubessern.»

### Wie weiter?

Denise Gloor hat tausende von Stunden für ein reges Markttreiben in Teufenthal investiert. «Es war immer lässig, aber jetzt möchte ich meine Zeit anderswertig nutzen. Ich hoffe fest, dass ich für die Organisation des Weihnachtsmarktes einen Nachfolger finde.» Ihr Blick schweift zu ihrem Sitznachbar Rolf Bertschi, ob er wohl ein offenes Ohr für ihr Anliegen hat? Wir haben bei Rolf Bertschi nachgefragt und eine positive Antwort bekommen: «Ich habe beim ersten Weihnachtsmarkt die Stände aufgestellt und werde das auch in diesem Jahr machen – ich lasse den Weihnachtsmarkt sicher nicht sterben!»





## Festbeizlis - Umzug coole Konzerte Shows Hüpfburgen Lunapark

Haupt-Sponsor:



öV-Partner:



Co-Sponsoren:



### Freitag, 10.06.2022

- 17:00 Ssassa und Primarschule
- 18:30 Schülerband
- 19:00 Akkordeon- und  
Schwyzerörgeli-Ensemble
- 19:45 Me and the Operators
- 21:30 Trottinett

### Samstag, 11.06.2022

- 10:00 Umzug (Hauptstrasse)
- 13:00 Zaubershow  
mit Daniel Kalman
- 14:30 Show Turnverein Jugi
- 15:00 Streicherensemble
- 16:15 Schülerband
- 17:00 Kasperltheater
- 18:00 Flötenensemble
- 19:15 Show Rock'n'Roll  
Club Teddybären
- 20:45 La Nefera
- 22:30 Fake It

### Sonntag, 12.06.2022

- 10:00 Gottesdienst anssl.  
Konzert Musikgesellschaft  
und Wyna Valley Music Juniors

### Festbetrieb:

- Freitag: 16 - 24 Uhr  
(Bar 02:00 Uhr)
- Samstag: 11 - 01 Uhr  
(Bar 02:00 Uhr)
- Sonntag: 09 - 14 Uhr

## Die Kulturregion Kukuk möchte ihren Fortbestand mit weiteren Mitgliedern sichern. Bitte melden Sie sich!



Von links: Philipp Hausherr, Irène Friedl, Markus Bruder und Nadine Humbel. Es fehlen: Theres Muth und Thomas Sommer.

Die kulturellen Veranstaltungen der Kulturregion Kukuk sind in der Region sehr geschätzt. Der organisatorische Aufwand und die Durchführung fordern die kleine Kommission jedoch stark. Mit weiteren Mitgliedern möchte man die Arbeiten in Zukunft auf mehr Schultern verteilen, um eine Entlastung zu erreichen und Abwesenheiten einfacher kompensieren zu können.

(pte) – «Die Kulturregion Kukuk braucht dringend weitere Mitglieder», fand Kommissionsmitglied Martin Bruder nach dem Konzert der Gruppe Cara klare Worte. «Falls keine weiteren Mitglieder gefunden werden, müsste die Kulturregion Kukuk diesen Sommer leider den Entscheid zur Auflösung fällen.» Dabei ist bereits ein Grossteil des Programmes der kommenden Saison vorbereitet. Die Organisation und vor allem die Durchführung der Anlässe fordern die sechs Mitglieder aber kräftig und zehren deutlich spürbar an den Kräften. «Ziel der Erweiterung der Kommission ist es, die Arbeiten auf deutlich mehr Schultern zu verteilen und damit zu erreichen, dass nicht alle bei jedem Anlass im Einsatz stehen müssen», erklärt Kukuk-Präsident Philipp Hausherr. Auch Abwesenheiten, die es aus verschiedensten Gründen immer mal geben kann, sollen durch ein vergrössertes Team einfach aufgefangen werden kön-

nen. Sogar ein Team von «Roadies» sei denkbar, also anpackende Unterstützende für den Aufbau und die Technik an den Veranstaltungen. Bewährt hat sich das Gönner- und Sponsorenkonzept. Hier darf die Kukuk glücklicherweise auf treue finanzielle Unterstützende zählen, die es ermöglichen, die namhaften Formationen ins Mittlere Wynental zu holen. Die spannende Organisationsarbeit, der enge Kontakt mit den Künstlerinnen und Künstlern sowie die Möglichkeit, der Kultur in der Region eine Plattform bieten zu können, sind zweifellos und nach wie vor für die grosse Motivation der einzelnen Kommissionsmitglieder verantwortlich. **Können Sie sich vorstellen, die Kulturregion als weiteres Mitglied oder als Anpackender im «Helferpool» tatkräftig zu unterstützen?** Bitte melden Sie sich ganz unkompliziert bei einem Kukuk-Mitglied oder über die Website [www.zumkukuk.ch](http://www.zumkukuk.ch)

**www.wynehuus.ch**  
Bahnhofstrasse 14 | 5734 Reinach | Tel. 062 771 15 15 | info@wynehuus.ch

# PROGRAMM

**Reinach OPENAIR**  
09.-12.JUNI 22

**OPENAIR VIS-A-VIS BAHNHOF REINACH AG**

Tag	Datum	Uhrzeit	Artist/Event	Preis
Donnerstag	09. JUNI 22	17.00-24.00 H	DJ Matteo	CHF 25.-
		18.00-19.00 H	Fabinho 44 / Carmabylon DJ Duo	
		20.30-22.00 H	BM-Smith	
Freitag	10. JUNI 22	17.00-18.30 H	DJ Padini	CHF 25.-
		18.30-20.30 H	Tronix	
		21.00-22.00 H	DJ Tanja La Croix	
Samstag	11. JUNI 22	16.00-19.00 H	DJ Scito	CHF 25.-
		17.30-18.30 H	VISU	
		19.00-20.00 H	Edo und Galas	
Sonntag	12. JUNI 22	09.30-11.00 H	Brunch	CHF 15.-
		11.00-12.00 H	Roland Zoss & JimmyFlitz-Band	
		14.00-15.00 H	Bruno Hächler «de Fuchs und de Has»	

**12.00-14.00 H / 15.00-17.00 H**  
Animationsprogramm für Kids

**Sponsoren**

**Tickets**  
CHF 10.- Rabatt auf Ticketpreise im Vorverkauf bis Montag, 6. Juni 2022.



Logos: MBS Sports, pro FIT, KADASTAR, avistich, ZURICH, offiger, Huwa, Jörg Stalder AG, ihre garten welt, frifag, profithermag, Hypothekarbank Lenzburg

**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



### Mirabeau Belle Année Rosé

Der jüngste Rosé-Neuzugang aus der Maison Mirabeau feiert ein «schönes Jahr» in Frankreich. Den strahlenden Sonnenschein, den azurblauen Himmel, die pure Lust am Leben. Feiern Sie mit! Charmant und frisch, mit exzellenter Preis-Leistungs, das Gläschen Urlaub für jeden Tag. Zartrosa, mit aromatischem Duft nach roten Sommerbeeren und diesem Hauch Würze ist Belle Année eine attraktive Ergänzung des Mirabeau-Sortiments. Ein wunderschöner Rosé für jeden Geschmack. Elegant und fruchtbetont, mit lebendiger Frische, zum Aperitif oder als vielseitiger Speisebegleiter. Preis: 14.90 / Flasche

verdankt er seinen weichen und zartfruchtigen Gaumen. Zitronen und Koriander verleihen ihm die feine Zitrusfrische, Iriswurzeln und Engelwurz leicht blumige und erdige Noten, unterlegt mit den floralen Anklängen der nur sparsam zusammengesetzten Blüten von Rosen, Jasmin und Lavendel. Lorbeer, Thymian und Rosmarin vollenden die Aromenpalette mit typisch provenzalischen Kräuternoten. Die harmonische Verschmelzung dieser vielfältigen Komponenten verleiht dem klassischen Dry Gin einen angenehm milden Charakter, der sich wunderschön pur geniessen lässt. Preis: 49.90 / Flasche



### Mirabeau Dry Gin

Mit Mirabeau Dry Gin haben wir uns auf ein neues Terrain gewagt: Die Destillation eines etwas anderen, herkunftsgprägten Dry Gins – inspiriert von den Kräutern und Gewürzen, die wild auf unserem Weingut wachsen, und von der Geschichte der Provence als weltberühmtem Zentrum des Parfumhandels. Als neutralen Basisalkohol verwenden wir den feinen Traubenalkohol. Im Grunde ist Mirabeau Dry Gin ein klassischer London (Dry) Gin. Und doch ist hier alles ein wenig anders. Dem 100%igen Traubenalkohol, den wir als Basisalkohol verwenden,



### Italicus Rosolio di Bergamotto Likör

In Anlehnung an den Rosolio, den ursprünglichen italienischen Aperitivo, brachte Giuseppe Gallo den Italicus Likör auf den Markt und erfüllte sich damit einen lang gehegten Traum. Der Likör basiert auf einem alten Rezept aus dem 18. Jahrhundert. Diverse italienische Botanicals (darunter Kamille, Lavendel, Enzian, gelbe Rosen und Melissenbalsam) verfeinern das Grundgerüst aus Bergamotte aus der kalabrischen Region und Zeder aus Sizilien. Die aussergewöhnliche Flasche ist farblich eine Hommage an das klare Wasser der Grotta Azzura in Capri, wo Gallo seine Kindheit unter Bergamottebäumen verbrachte. Preis: 39.00 / Flasche



## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### Tropf auf dem Weg zum Meer

Matthias A. Weiss, 2020

#### Klappentext:

Ein kleiner Tropfen auf einer grossen Reise. «Tropf auf dem Weg zum Meer» ist eine Weisheits-

geschichte für Kinder und Erwachsene. In zehn Bildern erzählt sie den Weg eines Wassertropfens von der Quelle bis zum Meer. Protagonist Tropf erlebt dabei erfreuliche und furchteinflössende Abenteuer, beschäftigt sich mit der zunehmenden Verschmutzung seines Flusses, bis er schliesslich in die Nähe des ersehnten Meeres gelangt. Während seiner Reise stellt er immer wieder spannende Fragen zu Leben und Tod.

#### Tipp von Rahel Mosimann:

Dem Zürcher Theologen und Therapeuten Matthias Weiss und der Illustratorin Christine Peters ist es gelungen, in einem Bilderbuch viele lebensrelevante Themen auf kindergerechte, aber doch ausführliche Art anzusprechen. Es ist deshalb zu empfehlen, das Buch mit einer erwachsenen Person anzuschauen. Auch, weil sich unser Hauptdarsteller am Schluss in Luft auflöst ...



### Sonne über dem Salzgarten

Tebea Bach, 2022

#### Klappentext:

Wer Mut hat, findet sein Glück.

Die erfolgreiche, aber gestresste Sterneköchin

Julia will ihren Neffen eigentlich nur kurz auf die kanarische Insel La Palma begleiten. Doch dann entdeckt sie über einer wildromantischen Bucht eine alte Finca, die sie sofort verzaubert. Könnte sie sich hier ihren Traum von einem kleinen Restaurant am Meer erfüllen? Es scheint sich perfekt zu fügen, dass am Fusse der Klippe ein Salzgarten liegt, der in Familientradition von dem attraktiven Álvaro betrieben wird. Julia verliebt sich auf den ersten Blick in ihn, und auch er ist ihr sehr zugetan. Aber wie so oft im Leben kann das, was so einfach schien, ganz schön kompliziert werden ...

#### Tipp von Ursula Erismann:

Der Roman eignet sich hervorragend als Ferienlektüre, ob auf Balkonien oder am Strand. Er ist leicht zu lesen. Der zweite Band erscheint Ende Juni 2022.

## Der Schattenspender, der zugleich die Luft reinigt

Den perfekten Schattenspender der Firma Glatz aus Frauenfeld gibt es in vielen Formen, Farben und Grössen. Um einen Beitrag für die Umwelt und damit auch für die Gesundheit der Menschen zu leisten, hat sich Glatz als Hersteller hochwertiger und innovativer Sonnenschirme etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Mit der GREEN-Linie kommen langlebige Sonnenschirme auf den Markt, die nicht nur Ihre Familie und Sie vor Sonne, UV-Strahlung, Regen und Hitze schützen, sondern gleichzeitig auch die Luft reinigen – quasi wie ein Baum. Dies ermöglicht die innovative Beschichtung mit Nanopartikeln aus Titandioxid, die durch Sonneneinstrahlung zu einem Reinigungsfilter wird.

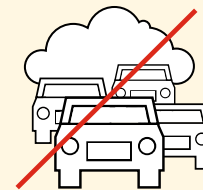
Die Mission ist es, mit Hilfe der natürlichen Kraft des Sonnenlichts Umweltverschmutzungen im Innen- und Aussenbereich umzukehren und so die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verbessern.

Gerne helfen Ihnen die Experten vom Möbelhaus Comodo in Dürrenäsch, den für Sie passenden Schattenspender zu finden.



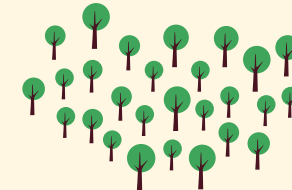
1 Glatz Green Sonnenschirm  
4 x 4 m ...

=



... kompensiert 1 Jahr  
Autoverunreinigungen von 4 PKWs

=



Beim Kauf eines GREEN-Sonnenschirms mit der Grösse 4 x 4 m,  
pflanzt Glatz 27 Bäume

#### Tipp vom Spezialisten

Leisten Sie gemeinsam mit uns einen Beitrag für die Gesundheit und Umwelt. 50% vom Stoffzuschlag werden an die Institution Inana AC gespendet. Sie ist eine zivilgesellschaftliche Organisation, die sich auf Bienen in tropischen Wäldern konzentriert und somit einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Vegetation leistet.

#### Angebot

10% Rabatt beim Kauf eines Glatz GREEN Sonnenschirms



Jan Hunziker  
Berater / Inhaber



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

**Nun ist es wieder so weit. Ein bisschen Regen, die wärmende Sonne und die Vegetation beginnt zu wuchern.**

Liegenschaftsbesitzer sind jetzt wieder gefragt, ihre Bäume und Sträucher zurückzuschneiden.

Bäume, Hecken und Sträucher, die auf Gehwege und Strassen hinausragen, können Fussgänger behindern und den Strassenverkehr gefährden.

In das Lichtraumprofil ragende Bäume und Sträucher müssen regelmässig durch die Liegenschaftsbesitzer zurückgeschnitten werden. Verkehrssig-

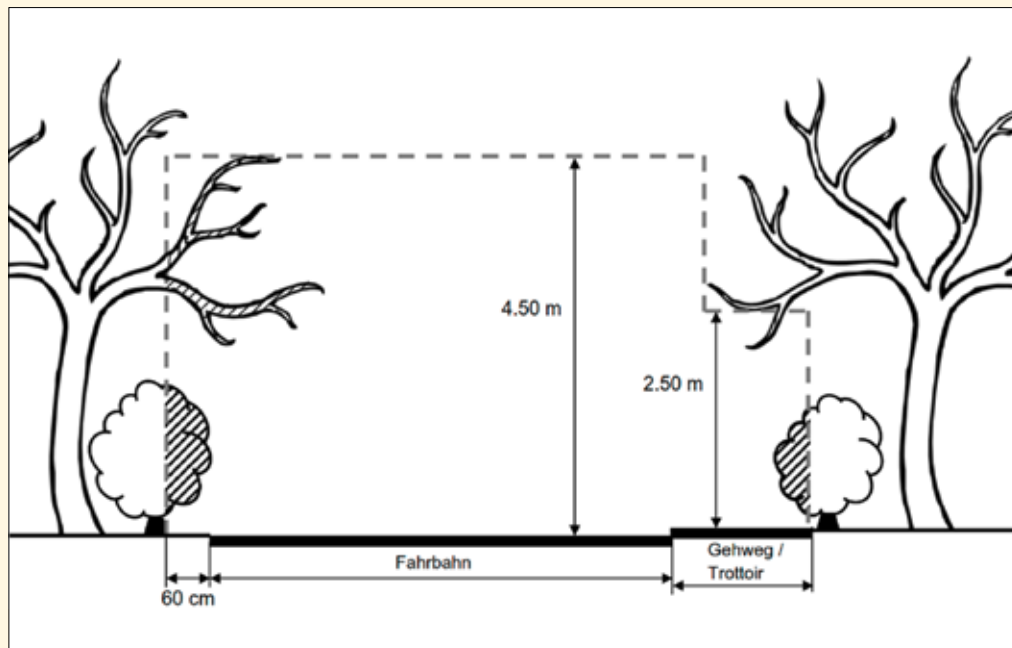
nale, Strassenschilder und Strassenbeleuchtungen dürfen nie verdeckt sein. Die Sichtzonen bei Ausfahrten in öffentliche Strassen sind stets freizuhalten.

### Es gelten folgende Abstände:

- Vom Strassenrand 60 cm
- Bei Fahrbahnen Mindesthöhe 4.50 m
- Bei Gehwegen/Trottoirs Mindesthöhe 2.50 m

Bei Fragen zum Thema wenden Sie sich an den nächsten Polizeiposten oder die zuständige Bauverwaltung.

### Lichtraumprofil:



## E-Bike: Was sind die Regelungen?

*Die Verkaufszahlen von Elektrovelos sind in den letzten zwei Jahren in die Höhe geschneilt (+30% im Jahr 2020 im Vergleich zu 2019). Woher kommt diese Begeisterung? Ganz einfach, es erweitert die Möglichkeiten des Velofahrens: Es ermöglicht, mit dem Velo zur Arbeit zu fahren, ohne zu schwitzen, es bietet eine moderate körperliche Aktivität für Personen, die eine sanfte Aktivität wieder aufnehmen oder beginnen möchten, oder es macht das Mountainbiken zugänglicher.*

### Was ist ein E-Bike?

Ein Velo mit Elektrounterstützung verfügt über einen Elektromotor, der von einer wiederaufladbaren Batterie angetrieben wird und eine Tretunterstützung bietet. Diese kombiniert die Energie des Fahrens mit der eines Elektromotors. Es gibt verschiedene Arten von Elektrovelos, die Sie je nach Ihrer Praxis und Ihren Bedürfnissen auswählen sollten:

- Citybike
- Trekkingbike
- Rennvelo

- Mountainbike (geländegängiges Velo)
- Faltbar

### Schnelle und langsame E-Bikes: Was sind die Unterschiede?

Schnelle E-Bikes, auch S-Pedelecs genannt, verfügen über stärkere Motoren, welche bis 45 km/h unterstützen. Die Motoren langsamer E-Bikes unterstützen nur bis 25 km/h. Vorschriften unterscheiden sich zudem folgendermassen:

Beschreibung	Langsame E-Bikes, E-Trottinette usw.	Schnelle E-Bikes, klassische Mofas
Fahrzeugart	Leicht-Motorfahrrad	Motorfahrrad
Antriebsleistung gesamt (Motor/en)	max. 500 W	max. 1000 W
Tretunterstützung	max. 25 km/h (Motor: 20 km/h, Tretunterstützung: 5 km/h)	max. 45 km/h (Motor: 30 km/h, Tretunterstützung: 15 km/h)
Beleuchtung	Fest angebrachte Velobeleuchtung	Fest angebrachte Velobeleuchtung
	Pflicht, auch am Tag mit Licht zu fahren, ab dem 1. April 2022	Pflicht, auch am Tag mit Licht zu fahren, ab dem 1. April 2022
Rückstrahler	Erforderlich und nach hinten gerichtet	Erforderlich und nach hinten gerichtet
Velohelm nach EN 1078-Norm	Nicht erforderlich*	Obligatorisch
Amtliche Zulassungsprüfung	Nicht erforderlich	Obligatorisch
Rückspiegel	Nicht erforderlich	Obligatorisch
Veloglocke	Obligatorisch	Obligatorisch
Führerausweis	Kat. M von 14 -16 Jahren;	
ab 16 Jahren keinen	Kat. M ab 14 Jahren	
Transport von Kindern**	Erlaubt	Erlaubt
Sonstige Ausstattung		Obligatorischer Geschwindigkeitsmesser ab dem 01.04.2024 (Nachrüstung von bereits im Verkehr befindlichen Fahrzeugen bis zum 01.04.2027).

\* vom TCS empfohlen

\*\* Der Velofahrer muss das 16. Lebensjahr vollendet haben.



## Reisezeit



**Wie behalte ich meine Reise in gesunder Erinnerung?**

Tipps für eine unbeschwernte Ferienzeit jetzt in Ihrer Apotheke.

Sommerzeit ist Reisezeit. Koffer zu und los geht's. Doch gibt es immer einiges vorzubereiten. Nicht nur die Überlegung, welche Kleidernitznehmen sind, ist wichtig, sondern auch, was sonst noch zwingend ins Gepäck gehört. Geht es ins Ausland, muss überlegt werden, ob alle Reisedokumente noch gültig und ebenso, ob alle nötigen Impfungen gemacht sind. Unter Umständen sollte die ein oder andere Impfung nachgeholt oder aufgefrischt werden, und zwar rechtzeitig, damit sie für den geplanten Reisezeitraum wirken kann. Eine kleine Reiseapotheke mit den wichtigsten Arzneimitteln und Verbandsmitteln ist unabdingbar. Gibt es bestehende Erkrankungen, sollten die nötigen Medikamente in ausreichender Menge besorgt werden. Ansonsten gehören Mittel gegen Durchfall und Erbrechen, gegen Schmerzen, Fieber und Halsweh und natürlich Wundversorgungsmittel auf die Liste. Wird jemand von Reiseübelkeit geplagt, sollte auch daran gedacht werden. Es gibt sehr gute Hilfen aus der Komplementär- wie auch aus der Schulmedizin. Bei einer Flugreise gehören lebenswichtige, regelmässig einzunehmende Medikamente und für alle Fälle ein abschwellendes Na-

senspray nicht in den Koffer, sondern ins Handgepäck. Letzteres, weil es mitunter sehr mühsam sein kann, beim Landeanflug den Druckausgleich zu machen, insbesondere für Kinder, wenn der Nuggi, das Stillen oder für grössere Kinder das Kauen eines Kaugummis nicht ausreichen. Dabei sein sollte natürlich guter Sonnenschutz, je nach Anforderung, Hautbeschaffenheit und Reiseziel. Ein wirkungsvoller Insektenschutz kann mit einem Repellent zum Auftragen vor allem tagsüber erzielt werden. Unter Umständen kann ein Moskitonetz für ruhige Nächte sorgen, das es in unterschiedlichen Grössen und Ausführungen gibt. Gerne helfen wir Ihnen bei Ihrer Reiseplanung und stellen für Sie eine auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Reiseapotheke zusammen oder kontrollieren und ergänzen Ihr bestehendes Sortiment.

Und zu guter Letzt: Klären Sie vor Auslandsreisen ab, ob Ihre Versicherung auch allfällige Arzt- und Klinikkosten im Urlaubsland übernimmt.

Wir wünschen gute Reise und schöne Ferien!

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See



Kurz vor der Siegerehrung beim Deutschen Fussballpokalfinale in Berlin. Das Stadion steht still, die Ehrung muss warten, da ein Zuschauer mit dem Leben ringt. Sofort sind Angehörige des Rettungsdienstes vor Ort und behandeln den Mann, er wird nach erfolgreicher Stabilisierung mit einem Rettungswagen ins Spital gebracht. Es brandet Applaus von 80000 Zuschauern dem Rettungsteam nach, mehr als später dem Werbeteam einer österreichischen Energy-Brause, welche leider das Finale gewonnen hat.

Aber reicht Applaus auf Dauer aus? Ich denke nicht. Wir haben alle unseren Pflegenden und überhaupt unseren im Gesundheitssystem Beschäftigten applaudiert. Es waren in der Pandemie nicht nur die Pflegenden auf Intensivstationen stark belastet, sondern auch alle anderen.

Die Pflegeinitiative wurde zwar im November 2021 angenommen, doch es hapert mit der Umsetzung. Verliert man noch mehr Zeit, werden immer mehr Mitarbeitende im Gesundheitswesen kündigen, wobei sich die aufgrund der Demographie zunehmende Arbeit auf weniger Mitarbeiter verteilt.

Schon jetzt müssen teilweise Tumorkranke viele

## Applaus, Applaus

Wochen auf Operationen warten. Nicht weil keine Ärzte da wären, die sie operieren, sondern keine technischen Operationsassistenten oder -assistentinnen oder keine Pflegenden auf der Intensiv- oder Normalstation.

Es muss JETZT gehandelt werden. Die Kantone sind zuständig und verzögern zurzeit die Umsetzung der Initiative, da sie auf die Gesetzgebung des Bundes warten. Die Umsetzung der Ausbildungsoffensive erfolgt nicht, die Verbesserung der Arbeitsbedingungen ebenfalls nicht. So wird es mit Sicherheit noch mehr Kündigungen geben. Zudem haben viele Mitarbeitende Respekt vor dem Herbst, wo sich die Pandemiesituation wieder verstärken könnte und denken deshalb gerade jetzt über einen Ausstieg nach.

Löblicherweise haben viele Spitäler Bonuszahlungen gesprochen, doch was ist mit den Zehntausenden Pflegerinnen und Pflegern in Altenheimen, dem Rettungsdienst, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bei der Spitex? Was ist mit dem Reinigungsdienst, der heutzutage, um Kosten zu sparen, in vielen Spitälern «ausgelagert» wird an Drittfirmen, von denen die langjährigen bisherigen Mitarbeiter dann «zurückgemietet» werden.

Unser Wirtschaftssystem, das denen, welche sich um Geld kümmern, deutlich mehr bezahlt als denen, die sich um Menschen kümmern, werden wir nicht ändern. Aber mit Applaus wird es auf Dauer eben auch nicht gehen.

Dr. med. Michael Kettenring

## Patientensicherheitsklima im Rettungsdienst – Asana Spital Menziken erhält Höchstnoten

*Rettungsdienste werden zu den sogenannten «Hochrisiko-Organisationen» gezählt. Fehler in der Notfallmedizin können schlimme Folgen haben. Um die Patientenversorgung stetig zu verbessern, schenkt auch die Forschung der Patientensicherheit immer mehr Beachtung.*

(Eing.) – Im Herbst 2021 hat der Lehrstuhl für Arbeits- und Organisationspsychologie der ETH Zürich in Zusammenarbeit mit dem Schweizer Institut für Rettungsmedizin (SIRMED) eine schweizweite Befragung zum Patientensicherheitsklima in Schweizer Rettungsdiensten gestartet. Für die Umfrage wurde das Messinstrument Patientensicherheitsklima-Inventar (PaSKI) verwendet. Neben dem Sicherheitsklima wurden weitere strukturelle Bereiche erfragt, welche die Patientensicherheit beeinflussen. Diese umfassten Themen wie Briefings, Trainings und Weiterbildungen, Checklisten und Fehlermeldesysteme.



Asana Spital Menziken: Sehr gutes Patientensicherheitsklima.

### Sehr gut bis hervorragend

Insgesamt haben 23 Rettungsdienste im deutschsprachigen Raum mitgemacht. Die Mitarbeitenden im Asana Spital Menziken haben die Patientensicherheit mit sehr gut oder hervorragend bewertet. Die Studie zeigt im Rettungsdienst des Asana Spitals Menziken ein sehr positives Bild bezüglich des Patientensicherheitsklimas. Und das bestätigen auch die Kennzahlen, welche Hans-Peter Wyss, Leiter der perioperativen Pflege im Asana Spital Menziken, bei jedem Einsatz erfasst: Die Rettungsteams sind durchschnittlich innerhalb von 95 Sekunden auf der Strasse, mit dem Ziel, binnen 15 Minuten bei den Patientinnen und Patienten einzutreffen.

### Lean Management sorgt für Patientensicherheit: Erfassen von Kennzahlen, Visualisierungen und Monitoring

Hans-Peter Wyss ist ausgebildeter Rettungsanwärter und Anästhesiepfleger. Er leitet den Bereich perioperative Pflege im Asana Spital Menziken. Mit seinem Team hat er bei einer Befragung der ETH Zürich zum Patientensicherheitsklima im Rettungsdienst teilgenommen. Das Asana Spital in Menziken schneidet schweizweit sehr gut ab. Hans-Peter Wyss ist überzeugt: «Unser gutes Ergebnis hat in meinen Augen viel zu tun mit den optimierten Prozessen und einer guten Teamkultur.»

### Logische und praxisnahe Abläufe

Lean Management im Rettungswesen – ein Novum. Für Hans-Peter Wyss jedoch nicht mehr aus seinem Arbeitsalltag wegzudenken. «Im Rettungsdienst ist das Ziel von Lean Management nicht grössere Effizienz und Produktivität, sondern mehr Sicherheit für die Patientinnen und Patienten. Wenn die Abläufe logisch und praxisnah definiert sind und alle Vor- und Nachbearbeitungen bei einem Einsatz sauber erledigt werden, sind wir bei einem Ereignis schneller vor Ort», so Wyss. Nach jedem Notfall beurteilen die involvierten Rettungssanitäter den Ablauf und protokollieren allfällige Mängel oder kritische Situationen. «Im Rahmen des Morgenrapportes werden Qualität, Sicherheit, Hilfsfrist (Eintreffen am Einsatzort) und Infrastruktur der Einsätze in den vergangenen 24 Stunden bewertet und, wo nötig, Optimierungsmassnahmen eingeleitet. Auch Fehler oder «Beinahefehler» werden thematisiert. Wir handeln in Notfallsituationen und es geht um Menschen. Hier einen Fehler zuzugeben ist schon etwas anderes, als wenn in einem Büro Makulatur produziert wird. Unser Arbeitsklima ermöglicht eine offene Fehler-



In Menziken stehen zwei völlig identische Einsatzfahrzeuge bereit.

kultur. Das wird auch in der Studie der ETH Zürich deutlich: Beim Punkt «Nichtstrafender Umgang mit Fehlern» liegen wir weit über dem nationalen Durchschnitt», erläutert Hans-Peter Wyss.

### In 100 Sekunden auf der Strasse

Wenn in der Rettungszentrale ein Alarm reinkommt, zählt jede Sekunde. Und genau dann schlagen die optimierten Prozesse zu Buche. Die Vorgabe des Interverbandes für Rettungswesen ist, spätestens nach 180 Sekunden auf der Strasse zu sein. Das Asana Spital hat sich als Limit 100 Sekunden gesetzt, mit einer Hilfsfrist von maximal 15 Minuten. Hans-Peter Wyss: «Die durchschnittliche Zeit, bis bei uns der Rettungswagen ausrückt, beträgt 95 Sekunden. Neben den optimierten Abläufen sind wir in der glücklichen Lage, über zwei völlig identisch ausgerüstete Rettungsfahrzeuge zu verfügen. Das vereinfacht vieles – alles ist immer am selben Ort, nichts muss nachgefragt werden.»

«Hilfsfrist von maximal 15 Minuten  
ist unser Ziel.»

Hans-Peter Wyss, Asana Spital Menziken



Routiniert und entspannt zum Einsatz fahren.



## Krallenverletzungen



Eine der häufigsten Verletzungen, die wir beim Hund sehen, sind Krallenverletzungen. Da sich die Hunde von ihren Besitzern an der betroffenen Stelle dann nicht untersuchen lassen, sehen wir die Fälle oft in der Praxis. So wie bei dem kleinen Chihuahua, welcher notfallmässig mit seiner Besitzerin im Wartezimmer sass: Ein kleiner Knips mit der Krallenzange und das Problem war gelöst. Ist also die Afterkralle (Daumenkralle) betroffen, ist es oft nicht so schlimm, da diese beim Gehen keinen Kontakt zum Boden hat. Bei einer Zehenkralle, die beim Gehen den Boden berührt, lahmt der Hund aber viel länger und es ist meistens anzuraten, die verletzte Kralle mitsamt Krallenbett unter Kurznarkose zu entfernen. So kann die Kralle unter dem angelegten Verband schnell wieder nachwachsen und schützt das Krallenbett vor empfindlicher Berührung.

Wenn ein Hund aber schon das dritte Mal wegen einer abgebrochenen oder gerissenen Kralle bei

uns vorstellig wird, dann könnte es sich um eine generelle Krallenerkrankung handeln, so wie bei der 5-jährigen Labradorhündin, die immer wieder Krallen verloren hatte, was für den Hund sehr schmerzhaft war. Bei der genauen Inspektion erkennen wir mehrere Krallen, die hohl erscheinen und überweisen den Fall mit Verdacht auf «lupoide Onychodystrophie» an die Hautspezialisten. Für die sichere Diagnose wäre eine Zehenamputation erforderlich. Stattdessen entscheiden sich die Besitzer aber für einen Therapieversuch. Verschiedene Medikamente können bei dieser, vermutlich angeborenen, vielleicht vererbten Krankheit ausprobiert werden: Entzündungshemmer, Durchblutungsförderung, Omega-Fettsäuren, Vitamine. Eine direkte Ursache konnte bisher nicht beschrieben werden, vermutet wird auch eine Autoimmunerkrankung, bei welcher der Körper ohne äussere Ursache auf sich selber mit dieser entzündlichen Krankheit reagiert. Bei der Behandlung braucht es viel Geduld, weil sich unter der passenden Therapie die Symptome erst nach Monaten verbessern. In den meisten Fällen ist sogar eine lebenslange Therapie nötig.

Da wir gerade bei den Krallen sind: Die haben beim Meerschweinchen übrigens eine ganz spezielle Eigenart: wenn sie zu wenig abgenutzt und zu lange werden, so wachsen sie spiralförmig, wie ein Korkezieher. Das ist also keine Erkrankung, aber es ist dann notwendig, die Krallen zu kürzen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Saatkrähen – Leben in der Grossfamilie



Saatkrähen gehören zur Familie der Rabenvögel. Ihr wichtigstes Merkmal ist ihr grosser, weisslicher Schnabel, an dem man sie gut von anderen Krähen unterscheiden kann, insbesondere der häufigen Rabenkrähe. Auch wenn sie Saatkrähen heissen, ernähren sich diese Vögel nicht in erster Linie von Samen und Saatgut. Saatkrähen sind vielmehr Allesfresser.

Die Saatkrähen sind sehr gesellige Vögel, die Brutkolonien bilden, während die Rabenkrähe paarweise brütet. Oft brüten bis zu 100 Saatkrähenpaare gemeinsam hoch oben in den Bäumen. Die Nähe des Menschen scheuen sie nicht. So liegen viele ihrer Brutkolonien in unmittelbarer Nachbarschaft zu menschlichen Siedlungen, vielfach auch in Parkanlagen grosser Städte, z. B. im Park des Kantonsspitals Aarau.

Ab Februar beginnen die Paare mit ihren Balzspielen. Der Nestbau wird von Männchen und Weibchen gemeinsam erledigt, aber es herrscht Arbeitsteilung: Das Männchen trägt das Nistmaterial herbei, das Weibchen baut daraus das Nest. Beim gemeinschaftlichen Leben auf engem Raum ist die Kommunikation sehr wichtig. Wer sich Zeit nimmt, den Saatkrähen zuzuhören, stellt bald fest, dass sie über ein vielfältiges Repertoire an Rufen verfügen. Sie locken, balzen, schimpfen und warnen.

Saatkrähenpaare sind sehr treu und bleiben ein Le-

ben lang zusammen. Die Partner kraulen und füttern sich gegenseitig und pflegen sich das Gefieder. Sie erkennen ihren Lebenspartner von weit her an seiner individuellen Stimme. Natürlich gibt es in diesen dicht besiedelten Wohngemeinschaften auch Streit. Nistmaterial wird gestohlen, Weibchen werden abgeworben, manchmal sogar Eier in fremde Nester gelegt. Solche Querelen führen natürlich zu lautstarkem Gezeter, für Schlaf suchende Nachbarn oft eine Belastung.

Ab April, manchmal schon ab März, wird dann gebrütet. Bei den Saatkrähen brüten nur die Weibchen, die Männchen versorgen sie in dieser Zeit mit Futter. Sind die Jungen geschlüpft, schaffen beide Eltern Nahrung herbei. Nach etwa 30 Tagen werden die kleinen Saatkrähen flügge. Aber auch dann werden sie noch länger von ihren Eltern versorgt. Mit zwei Jahren sind sie erwachsen und geschlechtsreif.

Saatkrähen bilden nachts grosse Schwärme und übernachten gemeinsam an immer gleichen Schlafplätzen. Das Leben im Schwarm oder in der Kolonie hat für die Saatkrähen viele Vorteile: Sie tauschen Informationen über gute Futterplätze aus und können sich gemeinsam besser gegen Möwen oder Greifvögel durchsetzen, die ihnen ihre Nahrung streitig machen. Im Schwarm lernen die Saatkrähen ausserdem ihren Partner kennen und die Jungtiere sind in der Kolonie besser vor Feinden geschützt.

Rabenvögel gelten als besonders intelligent: Krähen können sich Gesichter merken, sind erfinderisch, sprachbegabt und nutzen Werkzeuge. Ein Grund dafür, warum die Vögel so schlau sind, könnte in ihrer langen Kindheit liegen. Denn manche Rabenvögel bleiben sehr lange bei ihren Eltern und haben so viel Zeit, in geschütztem Rahmen auch komplexe Dinge zu lernen.

## Vier Generationen Erfahrung

Seit 1928 ist die Firma Wipf Küchen in Meisterschwanden tätig. Während zu Beginn noch eher Küchenbuffets produziert wurden, bestellen die Kunden heute massgefertigte Einbauküchen mit höchstem Luxus.



(csu) – «Momentan sind eher erdige Farben im Trend», verrät uns Reto Wipf und ergänzt: «Alles Unifarben und dazwischen vielleicht ein massives Holzteil als Gestaltungselement.» Die Ansprüche an eine heutige Küche sind sehr facettenreich und individuell. In der grosszügigen Ausstellung im Obergeschoss in Meisterschwanden wird dies deutlich sichtbar. «Momentan verkaufen wir sehr viele grifflose Küchen. Vor allem Griffmulden sind gefragt», erklärt Projektleiter und Kundenberater Peter Gloor. Auch Luxuselemente wie z.B. die Heisswasserarmatur, welche innert Sekunden 100 Grad heisses Wasser für Teetrinker ausgiesst oder der Wasserhahn, welcher zusätzlich noch Sprudelwasser produziert, gehört zum Standardsortiment von Wipf Küchen. «Wir befassen uns mit jedem neuen Trend und schauen, dass wir zu den ersten gehören, die das dann auch umsetzen können», ergänzt Peter Gloor. Durch die langjährige Erfahrung im

Küchenbaubereich konstruieren die Profis auch auf kleinstem Raum eine optimale Küchenausnutzung. «Natürlich unter Berücksichtigung von praktischen Arbeitsabläufen, Hygiene und der Interpretation der Stilrichtung der Küche», ergänzt Peter Gloor. Da die Küche direkt in der Werkstatt in Meisterschwanden produziert wird und individuell auf den Kunden und seine Räumlichkeiten geplant ist, ist jedes Stück einzigartig: «Wir können auf den Millimeter genau arbeiten und sind nicht an irgendwelche Normen gebunden. Das zeichnet uns aus», sagt der Geschäftsführer Reto Wipf, welcher das KMU bereits in der vierten Generation führt. Auch der 69-jährige Firmeninhaber Hans Wipf stellt noch täglich seine Erfahrung mit Rat und Tat zur Verfügung. Zurzeit besteht das Wipf-Küchen-Team aus 6 gelernten, spezialisierten Schreinerfachkräften, welche die qualitativ hochstehenden Wertobjekte fertigen, die auch nach vielen Jahren noch zu begeistern wissen.

## Generalversammlung Verein Schloss Liebegg



**20 Jahre Verein Schloss Liebegg: Regierungsrat Dieth an der Jubiläums-Generalversammlung.**

(Eing.) – «Es war leer. Jetzt ist der Dornröschenschlaf vorbei. Man kann wieder anpacken.» An der Jubiläums-Generalversammlung des Vereins Schloss Liebegg lobte Regierungsrat Markus Dieth die sehr gute Zusammenarbeit zwischen Kanton und Verein. Das sei nicht selbstverständlich, funktioniere aber,

weil der Verein seit 20 Jahren von engagierten und anpackenden Menschen geführt und von motivierten Vereinsmitgliedern getragen werde.

Nach einem Apéro im Schlosshof – untermalt von den Liebegger Alphornbläsern – erinnerte Vereinspräsident Urs Bachmann vor rund 110 anwesenden Mitgliedern an die schwierigen zwei Corona-Jahre: Viele Veranstaltungen mussten abgesagt werden. Zum Glück konnten 2021 in der zweiten Jahreshälfte unter anderem wieder die Serenade mit dem Capriccio Barockorchester, die traditionelle Metzgete und das Weihnachtskonzert mit Regula Grehn (Klavier) und Hugo Immoos (Querflöte) durchgeführt werden.

Auch im laufenden Jahr zeige der Trend sowohl bei Firmen-Events, Hochzeiten, Geburtstagen, Jubiläums-Veranstaltungen als auch bei den vereinseigenen Aktivitäten wieder nach oben. Im vergangenen Jahr schloss die von Kassier Ueli Widmer präsentierte Vereinsrechnung mit einem Überschuss von 8725 Franken ab.



**Gloor & Holzbau AG/Schreinerei Bedachungen Spenglerei Baumann**

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
www.gloor-baumann.ch

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik





- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop
- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See    www.maennich.ch    +41 62 771 10 40



Moosweg 3 · 5615 Fahrwangen · Tel. 056 676 60 50  
 info@rupp-metalltrend.ch · [www.rupp-metalltrend.ch](http://www.rupp-metalltrend.ch)



- Aluminium-Carports
- Briefkästen
- Geländer
- Treppen
- Balkone
- Grill- & Feuerschalen
- Allgemeine Metallbauarbeiten



**Zertifizierte, offizielle Servicestelle für BERNINA & JURA!**



**Eigene Reparatur-Werkstatt für Kaffeemaschinen & Nähmaschinen!**

Telefon 041 914 10 10

Hochdorf – Inwil – Muri – Reinach

[www.rschriber.ch](http://www.rschriber.ch)



Gastgeber Hanspeter Boller (Gemeinderat Burg), Präsidentin Karin Faes und Erzählthalverantwortliche Denise Geiser.

## aargauSüd impuls: Neuer Standort für Geschäftsstelle

Die Abgeordnetenversammlung aargauSüd impuls im Gemeindesaal Burg war schottisch angehaucht. Ein hochinteressanter Whisky-Vortrag von Thomas Hermann stand im zweiten Teil auf dem Programm. Zuerst ging es aber an die ordentlichen Geschäfte, welche mit einem brisanten Traktandum «Standort Geschäftsstelle» aufwarteten und zu angeregten Diskussionen führte.

(tmo.) – Reinachs Vertreter, Vizeammann Ruedi Lanz, stellte gleich zu Beginn den Antrag, dieses Traktandum zu kippen und an der nächsten Versammlung wieder aufzunehmen. Informationen zu diesem Traktandum seien im Vorfeld keine geflossen, wie er bemängelte. Sein Antrag fand im Saal schlussendlich aber keine Mehrheit. So, dass aargauSüd-impuls-Präsidentin Karin Faes sportlich zum Lauf durch die Traktandenliste ansetzen konnte. Das Protokoll, die Jahresrechnung 2021 mit einem Ertragsüberschuss von 23 368 Franken, Geschäftsbericht, Legislatur- und Jahresziele sowie das Budget 2023 mit dem unveränderten Pro-Kopf-Beitrag der Gemeinden von 6 Franken wurden flott durchgewunken. Zu angeregten Diskussionen führte dann das Traktandum über den Standort der Geschäftsstelle. Die Platzverhältnisse seien zu knapp, wie Karin Faes sagte. Obwohl die Kündigungsfrist der Räumlichkeiten im nördlichen Gebäudeteil der Valiant-Bank Reinach 12 Monate beträgt, wolle man die Fühler nach einem neuen Standort schon jetzt ausstrecken. Der neue Standort könne irgend-

wo innerhalb der 13 Verbandsgemeinden liegen, wie sie versprach. Der Standort sei nicht relevant. Hauptaufgabe seien auch am neuen Ort die Raumplanung und die damit verbundenen Leistungen, wie Gontenschwils Vizeammann Bruno Ellenberger betonte. Das sah der Grossteil der Versammlung ebenfalls so und erteilte dem Vorstand grünes Licht. Im Anschluss an die Versammlung nahm Whisky-Experte Thomas Hermann die Anwesenden mit auf eine Reise in die Genusswelt der schottischen Single-Malt-Whiskys, welche mit einem Apéro der Gemeinde Burg abgerundet wurde.



Thomas Hermann (r.) mit Dudelsackspieler Guido Krebs.



**HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN**  
 Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68  
 info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

**UNSERE STÄRKEN**

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH

**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

Fenster-Center AG Reinach  
 Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
 062 772 42 22  
 www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ**

**Top Online-Bericht im April**



**Die Zeitung mit Mehrwert**



7 334 interessierte Leser

**Aus dem Kuhstall wurde ein einladender Hofladen**

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli



Den Teilnehmenden wurden durch Claude Perrinjaquet und Florian Bucher verschiedene Pool- und Schwimmteichsysteme gezeigt.

**Schwimmteich- und Pooltag: Teilnehmende begeistert**

Er war ein voller Erfolg: der 1. Schwimmteich- und Pooltag vom Gartenbau- und Wasserobjektspezialisten «ihre gartenwelt» Beinwil am See. Rund 30 Personen konnten Geschäftsführer Claude Perrinjaquet und Bereichsleiter Wasseranlagen Florian Bucher zu einer Tour de Pool begrüßen.

(tmo.) – Bei vier von der Beinwiler Firma geplanten und ausgeführten Objekten in der Region konnten sich die Teilnehmenden des Infotages Inspirationen für ihre geplanten Objekte und den Badespass im eigenen Garten aus erster Hand und in Natura holen. Die Tour de Pool zeigte dabei eindrücklich, wie komplex der Bereich Teich- und Poolsysteme mit den unterschiedlichen Eigenschaften wie Bepflanzung, natürliche Reinigung, ausgeklügelter Technik und Biofiltern tatsächlich ist. Gut gibt es da die Experten von «ihre gartenwelt», welche Interessenten und Kunden mit Rat und Tat zur Seite stehen. Sie gehen auf die spezifischen Wünsche ein, um die

seriöse Planung, die Bedürfnisabklärung und die Realisierung der Objekte an die Hand zu nehmen. Denn klar ist: Egal ob Schwimmteich, Bio- oder Salzwasserpool, die Objekte sollen Freude bereiten und ungetrübten Badegenuss bieten. Entsprechend vielfältig waren an diesem Tag die Fragen, welche an die Experten des Beinwiler Garten- und Poolbauspezialisten gestellt und zur vollsten Zufriedenheit beantwortet wurden. «Ein interessanter und informativer Tag», «auf jede Frage – und sei sie noch so komplex – eine Antwort», «grosses Fachwissen» und «absolut empfehlenswert», waren die Kommentare der Teilnehmenden nach erfolgreicher Tour.





Zu unserem Standard gehören keine Standardlösungen.

**toppharm**

Wyna Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Simon + Beatrice Wild-Studer, Hauptstrasse 16, 5726 Unterkulm, Telefon 062 776 16 57  
wynaapotheke@sunrise.ch, www.apotheke.ch/wyna

**LEUSIBAU** (T) UND  
RENOVIERT

Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

**Badsanierungen** alles aus einer Hand

**SILVAN LEUENBERGER**

Einschlagstrasse 7  
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82

info@leusibau.ch  
www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

+ Dichten und mehr ...

**poesia**®



*Ferienwohnungen Grächen:*

**MILLEGGA** | 4 Zimmer  
**POESIA SEETALHORN** | 6-7

**MILLEGGA** | 4 Zimmer  
**POESIA WEISSHORN** | 6

**ERSATZDICHTUNGEN FÜR  
DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN**



Schnelle  
Lieferung



Kleinmengen  
bereits ab 1 Stk.



Kostenlose  
Dichtungsrecherche

●●● **poesia-gruppe.ch**

Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch



Erfolgreich unterwegs: Christian Schweizer behält dank 19 Jahren in der Immobilienbranche stets den Überblick.


## Immobilienkauf: Einer, der den Überblick hat

Der Bauboom hat eine unglaubliche Dimension erreicht. Der Immobilienmarkt spielt als Folge davon verrückt und platzt aus fast allen Nähten. Eine Kunst, wer da die seriösen von den weniger seriösen Angeboten noch unterscheiden kann. Gut gibt es da Ansprechpartner, welche den Überblick haben. So wie die CHS immobilien ag Reinach von Christian Schweizer.

(tmo.) – CHS setzt Ausrufezeichen. Nicht nur im Firmenschriftzug in gedruckter Form, sondern auch beim Verkauf von Immobilien. Und tauchen bei der Käuferschaft Fragezeichen auf, folgen Antworten subito und kompetent auf dem Fuss. Natürlich sei auch er bei der aktuellen Bautätigkeit gefordert, wie Christian Schweizer festhält. Mit dem Vorteil aber, dass er den Markt kennt wie seine Westentasche und im nächsten Jahr mit seiner Immobilienfirma bereits sein 20-Jahr-Jubiläum feiern kann, mit Erfolgen im Wynen- wie auch im Seetal. Immobilien verkaufen heisst für ihn auch Immobilien verstehen. Sein beruflicher Hintergrund (Maurerlehre, Stv.-Geschäftsführer einer Baufirma inkl. Bauführung) hat ihm ein breites Fachwissen in der Immobilienbranche beschert. Fachwissen, das auch bei Neubau-Vermarktungen positiv zum Tragen kommt. Aktuelles Beispiel: Die Überbauung Usserdorf in Menziken mit drei Bauten. Obwohl

noch keine der Wohnungen bezugsbereit ist, sind 19 der insgesamt 24 Wohnungen verkauft. «Gute Projekte finden immer noch Käufer», ist Schweizer überzeugt. Die Nachfrage nach Wohneigentum sei ungebremst hoch. Auf die Mietwohnungsschwemme hat aber selbst er keine Antwort. Der Markt hat sich auch beim privaten Immobilienverkauf verändert. Anbieter buhlen mit mehr oder weniger speziellen Angeboten um Verkaufsaufträge. Schweizer setzt da auf Persönlichkeit, schlanke Prozesse und zeitnahe Abwicklungen. Und: Die von den Mitbewerbern angebotenen Preise sind bei der CHS immobilien ag längst Standard.





**OPTIK TSCHUDI**  
dipl. Augenoptiker  
BRILLEN KONTAKTLINSEN  
5734 Reinach 062 771 18 16  
www.optiktschudi.ch

Ihr Optiker  
in der Region!

## KUKUK 22 PRÄSENTIERT



### VOICE MAIL – GESANG & PERFORMANCE

Voice Mail begeistert das Publikum mit musikalischen Geschichten aus dem Leben – mal romantisch, mal spritzig, mal nachdenklich und immer bunt interpretiert! Die sympathischen Multitalente präsentieren das Beste aus den Bühnen-Shows «Mäid in Schwiizerlând» und «Schlag auf Schlager». Infos unter [www.zumkukuk.ch](http://www.zumkukuk.ch)

SA., 25.06.2022, 20.00 Uhr, MZH Oberkulm  
30.– / Stud. 20.–

## Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen dem **Spitalverein Wynen- und Seetal** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

[www.spitalverein.ch](http://www.spitalverein.ch)



### MEDIARTS

WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH  
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)



**ast** arbeiter strandbar tennwil  
[www.tennwil.ch](http://www.tennwil.ch)  
056 667 14 34

## Wir wollen Sommer!

Dank der modernisierten Gastronomie und dem zusätzlichen Kiosk können wir Sie umfassend bedienen. Ab 18 Uhr profitieren Sie von einem reduzierten Eintritt. Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Webseite.

Geniessen Sie auf der Terrasse den Blick auf den See. Ebenso stehen auf der neuen Piazza, die Haupt- und Nebengebäude verbindet, Sitzgelegenheiten zur Verfügung. Und am Abend können Sie auf unserem grossen Sonnendeck mit der langen Bank einen unvergesslichen Sonnenuntergang erleben.

## Bei Ofenbau Blanc ist alles handgemacht

Früher war der Kachelofen weit verbreitet – später folgte der Cheminéebau. Seit 1937 produziert und gestaltet die Firma Blanc Ofen & Cheminéebau in Seon individuell auf den Kunden zugeschnittene Holzherde, Öfen oder Cheminéebauten. Und: Auch Plattenlegen gehört zum Angebot.



(csu) – 1937 gründete Otto Blanc, aus der Not heraus, das Unternehmen in Seon. «Mein Grossätti suchte Arbeit. Als der Krieg angefangen hatte, begann er in der Region Öfen auszustreichen und fuhr mit dem Velo das gesamte Wynental rauf und runter, um Arbeit zu finden», erklärt der heutige Inhaber Philippe Blanc. Vier Mitarbeiter beschäftigt die Firma inzwischen. Nebst der Geschäftsleitung sind das Plattenleger, Ofenbauer und eine Sekretärin. «Früher hiess unser Beruf Hafner», erklärt Philippe Blanc mit einem Schmunzeln im Gesicht und ergänzt: «Heute kennt diesen Begriff jedoch niemand mehr und man spricht vom Ofenbauer und Plattenleger. Früher hat man halt beides gemacht. Zuerst den Ofen gebaut, dann die Plattenverzierung dazu gemacht.» Den Doppelberuf kann man so heute nicht mehr lernen. Durch seine Ausbildung führt Blanc heute aber einen Mischbetrieb. «Nebst Ofen- und Cheminéebauten bieten wir auch alle Dienstleistungen im Bereich Plattenlegen an. Dazu gehören Umbauten, Renovationen und Neubauten mit keramischen Platten, Natursteinen und Platten aller Art», er-

klärt der Fachmann. Auch Reparaturarbeiten, beispielsweise nach einem Wasserschaden, behebt Blanc zuverlässig. «Es hat in den letzten Jahren ein Umdenken stattgefunden bei den Leuten», erklärt Blanc. Heute ist das Cheminée Trend, nicht mehr der Ofen, der das gesamte Haus heizen muss. Man soll möglichst viel Feuer sehen in einer klassischen, neutralen Cheminéeform. Es ist wie ein Möbelstück geworden», erklärt Blanc. Eine individuelle Arbeit, welche den früheren «Hafner» heute auch fast ein wenig zum Künstler und Architekten macht.







Alterszentrum Mittleres Wynental  
5727 Oberkulm, [www.az-oberkulm.ch](http://www.az-oberkulm.ch)  
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

*Kafi Bündten*

**HERRLICHE GARTENWIRTSCHAFT  
MIT PERGOLA!**

**MUSIK IM KAFI:**  
09.06.: Akkordeon  
23.06.: Birchgässler

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

**AKTUELL: SAISONALE SOMMERKARTE**

Hit 30.05. – 05.06.: Mistkratzerli, Twister Frits  
Hit 06. 06. – 12.06.: Piccata mit Tomatenspaghetti  
Hit 13.06. – 19.06.: Käseschnitte Walliser Art  
Hit 20.06. – 26.06.: Schweinssteak Maître Jean  
Hit 27.06. – 03.07.: Mah-Meh, Indon. Nudelgericht

**| FENSTER  
| TÜREN  
| INNENAUSBAU  
| MÖBEL  
| KÜCHEN**



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 11 29  
[info@schreinerei-waelti.ch](mailto:info@schreinerei-waelti.ch)  
[www.schreinerei-waelti.ch](http://www.schreinerei-waelti.ch)

# Freude an Farben seit Generationen

- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- Umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen



Malergeschäft  
Steiner AG  
Beinwil am See  
062 771 21 14  
[www.malersteiner.ch](http://www.malersteiner.ch)  
[info@malersteiner.ch](mailto:info@malersteiner.ch)

Lernen Sie uns  
und unseren  
Betrieb kennen.  
Martina Moos-Steiner  
Inhaberin und  
Geschäftsführerin



## Ein kleiner Rückblick auf ein spannendes Programmjahr

**Im zu Ende gehenden Programmjahr 2021/22 konnten wir viele spannende, kreative, lehrreiche und interessante Veranstaltungen durchführen. Wir haben drei Teilnehmer gebeten, uns ihre Eindrücke in ein paar Worten zu schildern. Herzlichen Dank dafür.**

### Werken mit Holz

Im Winter 2022 nahm ich zum zweiten Mal am Holz-Kurs der VHS Reinach teil. Unter der kompetenten Leitung von Rolf Gautschi baute ich ein Tabouretti von Grund auf selber. Rolf Gautschi erklärte mir die jeweiligen Arbeitsschritte und half mir beim Einrichten der Maschinen. Das Resultat kann sich sehen lassen. Ich freue mich schon auf den nächsten Holz-Kurs. *Christian Wirz, Menziken*



### Bettina Ramseier / SRF: Eindrücke Deutscher Politik

Bettina Ramseier hat mich überzeugt. Sie war sehr professionell und sachlich, gleichzeitig sehr authentisch und nahbar. Mit ihrem Referat führte sie uns mitten ins politische, wirtschaftliche und gesellschaftliche Geschehen Deutschlands. Vor allem mit ihren klaren Aussagen zur deutschen Politik und mit der Schilderung ihrer Erlebnisse in den

Überschwemmungsgebieten Deutschlands hinterliess sie bei mir einen tiefen Eindruck. Wie schon frühere VHS-Anlässe mit Korrespondenten: Ein gelungener Anlass mit einer interessierten und interessanten Persönlichkeit! *Peter Fischer, Reinach*

### Besichtigung Logistikzentrum Brack

Am Anfang ist es nur ein simpler Maus-Klick «Will ich haben» ... Es erstaunt sehr, wie viele Hände und Maschinen notwendig sind, damit vom Maus-Klick bis zum Versand alles reibungslos klappt. Ob vom Hochregal-, oder vom Kleinteile-Lager, es kommen viele ausgeklügelte Techniken zur Anwendung, damit möglichst alles «Angeklickte» optimal in ein Paket verpackt und schnellstmöglich der Post übergeben werden kann. Ein sehr einprägsamer und lehrreicher Ausflug. *Andreas Iberg, Reinach*

### Unsere bevorstehenden Veranstaltungen:

#### Martin Dean: Lesung

Donnerstag, 09. Juni 2022, 19.30 Uhr – ca. 21.00 Uhr; Haus 74, Hauptstrasse 74, Menziken; Kosten Fr. 19.00.

#### Bitcoin verstehen und anwenden

ab Mittwoch, 14. September 2022, 19.00 – 21.00 Uhr (vier Abende); Online-Kurs via Zoom; Anmeldung bis 10. September 2022

Informationen / Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:  
Homepage: [www.vhsag.ch/wynental](http://www.vhsag.ch/wynental)  
E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)

## Steiner AG – Freude an Farben seit Generationen



(v.l.n.r.) Therese Hunziker, Remo Kunz, Patricia Hediger, Markus Steiner, Martina Moos-Steiner, Esther Steiner, Beni Jordi, Michelle Häusermann.

(Eing.) – Das Malergeschäft in Beinwil am See wird in 3. Generation von Martina Moos-Steiner geführt. «Es ist für mich eine grosse Ehre, die Geschichte der Firma, welche 1950 durch meinen Grossvater begann und meine Eltern 30 Jahre lang erfolgreich weitergeführt haben, jetzt weiterleben zu dürfen.» Mit viel Engagement und Herzblut betreibt Martina Moos ihre Lebensaufgabe. Kreativität ist ihre Leidenschaft. Neues ausprobieren und dabei an Erfahrungen wachsen, bereichert ihre berufliche Tätigkeit. Die Aussage – geht nicht – gibts nicht. Sie ist über-

zeugt, dass es für alle Situationen immer eine passende Lösung gibt. Topqualität ist und bleibt ihr Anspruch. Eine kompetente Beratung ist für sie genauso eine Selbstverständlichkeit wie Termintreue und eine saubere Arbeitsweise. Zudem bevorzugt das 8-köpfige Team eine umweltbewusste Materialverarbeitung und ein nachhaltiges Vorgehen. Lernen Sie das Team, die Räume und Tätigkeiten vom Malergeschäft Steiner AG kennen und besuchen Sie den Tag der offenen Tür am Samstag, 22. Oktober 2022.

## Fenster aus Expertenhand

«Bei einer Liegenschaft investiert man in der Regel nur einmal im Leben in eine Fenstersanierung. Umso wichtiger ist es deshalb, auf Qualität und Kompetenz zu setzen», erklärt Geschäftsführer Roman Kuster von der Fenstersanierungs AG in Seon.



Roman Kuster zeigt das einzigartige Mehrlichtfenster.

(csu) – «Nur das Beste ist gut genug für unsere Kunden», betont der Geschäftsführer gleich zu Beginn unseres Gesprächs. «Für unsere Fensterrahmen wird nur FSC-zertifiziertes Holz verwendet», erläutert Roman Kuster und zeigt uns ein spezielles Mehrlichtfenster: «Das ist momentan einzigartig. Durch das spezielle System ist der Rahmen des Fensters ganz schlank gehalten. Gerade in älteren Häusern, wo die Fenster eher klein sind, bietet dies eine gute Möglichkeit, mehr Licht ins Haus zu bringen.» Kuster arbeitet in einem kleinen Team, zusammen mit den Geschäftsleitern Günther Schatz und Felix Hochstrasser. «Wir sind noch auf der Suche nach einem Serviceschreiner und einem Montageteam, um uns noch mehr zu stär-

ken.» Arbeit gibt es nämlich zur Genüge. «Wir sind alle seit 10 bis 25 Jahren in der Fensterbranche tätig. Daher kennen wir sehr viele Details, auf die wir die Kunden bei der Erstbesichtigung hinweisen können. Das zahlt sich aus und die Kunden schätzen unsere Erfahrung.» So offeriert die Fenstersanierungs AG dann auch das «Rundum-sorglos-Paket» für ihre Kunden. «Wir versuchen immer, ein komplettes Angebot anzubieten. Wenn zum Beispiel noch eine Mauer ausgebrochen werden muss für die neu geplante Fensterfront, können wir die Handwerker gleich in unserer Offerte einbeziehen und selbstverständlich die Koordination der Baustelle danach übernehmen», verspricht Kuster. Aber nicht nur Umbauten und Sanierungen stehen beim Seoner KMU auf dem Programm: «Aufgrund unseres Firmennamens haben wir tatsächlich viele Serviceanfragen», lacht Kuster und ergänzt: «Aber wir planen auch sehr gerne die Fenster bei einem Neubauprojekt – ohne Weiteres übrigens auch spezielle Fenster, welche nicht nur 08/15-Normen haben.» Auch da zahlt sich die jahrelange Erfahrung der gelernten Handwerker aus.



v.l.: Roman Kuster, Günther Schatz, Felix Hochstrasser.



# KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

## CHS-modulhaus.ch!

Wir bringen Ihr Zuhause!  
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

 – Qualität

11/2020 artwork.ch

 NOTARIATSBÜRO  
RAPHAEL BENZ

Wydenstrasse 1 062 765 77 77  
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch



Schröder AG  
Architektur • Baumanagement



schröder-ag.ch • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach

www.schröder-ag.ch

 ihre  
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

 **wirz** //

malergeschäft seit 1946

5737 menziken  
russrainstrasse 28  
telefon 062 771 46 09

www.malerwirz.ch

 kreativschub.ch  
grafik- und werbetechnikatelier

www.kreativschub.ch

www.zaunideen.ch

gartenhag ag

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

www.zaunideen.ch

Carrosserie Spritzwerk

**marcar**

GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14

www.marano.ch

**Huwa**

seit 1911

www.huwa.ch

www.huwa.ch